CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Extending the Application of the Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia) Regulations

Décret prolongeant la période de validité du Règlement sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus (Tunisie)

SOR/2026-48

DORS/2026-48

Current to June 21, 2026

À jour au 21 juin 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to June 21, 2026. Any amendments that were not in force as of June 21, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Extending the Application of the Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia) Regulations

TABLE ANALYTIQUE

Décret prolongeant la période de validité du Règlement sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus (Tunisie)

Registration
SOR/2026-48 March 13, 2026

FREEZING ASSETS OF CORRUPT FOREIGN OFFICIALS ACT

Order Extending the Application of the Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia) Regulations

P.C. 2026-212 March 13, 2026

Order Extending the Application of the Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia) Regulations

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, under section 6 of the *Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act*[a], extends the application of the *Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials (Tunisia) Regulations*[b] for a period of five years beginning on March 24, 2026.

[a] S.C. 2011, c. 10

[b] SOR/2011-78; SOR/2016-41, s. 1

Enregistrement
DORS/2026-48 Le 13 mars 2026

LOI SUR LE BLOCAGE DES BIENS DE DIRIGEANTS ÉTRANGERS CORROMPUS

Décret prolongeant la période de validité du Règlement sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus (Tunisie)

C.P. 2026-212 Le 13 mars 2026

Décret prolongeant la période de validité du Règlement sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus (Tunisie)

Sur recommandation de la ministre des Affaires étrangères et en vertu de l'article 6 de la *Loi sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus*[a], Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prolonge de cinq ans la période de validité du *Règlement sur le blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus (Tunisie)*[b] à compter du 24 mars 2026.

[a] L.C. 2011, ch. 10

[b] DORS/2011-78; DORS/2016-41, art. 1